

# СЯЛЯНСКАЯ

# НІВА

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:  
Вільня, Понацкая вул. 4. — (Wilno, ulica Ponocka 4).  
Рэдакцыя адчынена штодня ад 9 да  
6 гадзін апрача свята.  
Газета выходзіць раз у тыдзень.  
Падаўка на адзін месяц 1 зл., на 3  
мес.—2 зл., на 6 мес.—4 зл., на год—8 зл.  
Перамена адрэсу 30 гр.

## Цана абвестак:

на 1 старонцы 30 грошаў, на 2 і 3 —  
25 грошаў і на 4 — 20 грошаў за ра-  
док дробнага друку ў ваднай паносцы.  
Жадаючыя іншых абвестак павінны  
з'явіцца да Адміністрацыі.

## ОРГАН БЕЛАРУСКАГА СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ.

Вільня, 7.VI. 1926.

У прошлым нумары нашай газеты пад загалоўкам: „Старая песня“ мы пярэвардзілі, што з Пілсудскага „рэвалюцыі“ ня будзе нічога новага і што хоць пры ўладзе будучы і новыя людзі, то ўсёроўна ў публічным жыцці Польшчы пойдучы яны старым шляхам, ня сулячы нам нічога добрага.

Вось-жа гэта бязумоўна праўда. Нашымі галоўнымі балячкамі зьяўляюцца школа і зямля. Што да школы, дык новы польскі ўрад, калі і будзе прымушаны зрабіць нам некаторыя ўступкі, дык пэўне-ж зробіць гэта на аснове ўставаў аб двуязычнасці ў школе. А прынцып двуязычнай школы для нас дужа небяспечны і шкодны. Асабліва, калі ўзяць пад увагу той факт, што на нашых землях сядзяць школьныя куратары і інспектары выразна ворагі нашай школы. А спадзявацца таго, што ўрад сусім шчыра падойдзе да нашага школьніцтва і што заменіць школьных чыноўнікоў больш адпаведнымі людзьмі, няма ніякіх на гэта падстаў.

Узноў-жа што да зямлі, дык гэта справа яшчэ больш безнадзейная. Трэба ведаць, што так званыя „пільсудчыкі“ гэта самыя гарачыя староннікі вайсковай каленізацыі нашых зямель чужынцамі. Польская лявіца ў Сейме ад польскіх сацыялістаў да Вітасоўцаў каленізацыю нашых зямель чужынцамі падтрымлівала часта вастраў, чым правіца. Сучаснае польскае асудніцтва нашых зямель, — гэта роднае дзіця польскай лявіцы, на якой Пілсудскі і апіраецца.

З гэтага ясна, што мы сапраўды не памыліліся, калі сучасны кірунак польскай палітыкі, быццам нават на першы пагляд абноўленай, назвалі старой песняй, бо сапраўды спадзявацца якога-небудзь палепшання для беларускага народу няма бадай ніякіх падстаў.

Аднак гэная старая песня польскай сучаснай палітыкі можа аказацца і новай у сэнсе пагоршання як агульна польскага палажэння, так і нашага беларускага.

Прадусім няма ніякіх падстаў судзіць, каб „новы“ курс польскай палітыкі, не змяняючы адпаведна самай сыстэмы дзяржаўнага ладу Польшчы, ды мог аздаравіць дужа цяжкое сучаснае фінансавое і эканамічнае жыццё. А цяжар гэткага жыцця мусіць зносіць так-жа і наш беларускі селянін.

Апрача гэтага маю яшчэ з'явіцца грамадзянства ўвагу на адну рэч, каторая, праўда, сама праз сябе, як быццам нічога і не гавора, а каторая, паводле нас, усё-ж дужа характэрная і дужа шмат праракуючая. Маю на воку прысягу прэзідэнта Масціцкага 4.VI. 1926. ня ў Сейме, а ў быўшым карацёўскім замку. Гэта ёсць знак выразнай непашаны Сейму як такога і не прызнавання яго. Гэта ёсць знак склоннасці сучаснай польскай палітыкі да адзінаўладства. Гэта ёсць знак ба-

рацьбы з дэмакратыяй. Асабліва, гэта думка робіцца сусім праўдападобнай, калі прыпомнім сабе характарыстыку „перавароту“, „захоплення“ гэтага перавароту, характарыстыку публічных выступленняў Пілсудскага, самыя выбары прэзідэнта, а так-жа адсутнасць падчас прысягі польскіх сацыялістаў, а вялі-

кая прысутнасць правіцы. А кожнаму ясна, што пры такім абароце польскай палітыкі беларусы спадзявацца для сябе ня могуць нічога добрага.

Словам, старая песня цяперашняй польскай палітыкі можа закончыцца значна іншай нотай.

## Палітычныя перамены у Польшчы і Бепарусы.

(Паводле гутарак з пасламі Рагуляй і Ярэмічам).

У зьвязку з астатнімі падзеямі ў Польшчы наша рэдакцыя зьявілася да паслоў Рагулі і Ярэміча з просьбай падаць да публічнага ведама адносіны польскай сучаснай палітыкі да Беларускага Народу. Паслы нашы ахвотна падзяліліся з намі наступнымі весткамі:

Польская лявіца прад выбарам прэзідэнта зьявілася да Беларускага Клубу з мэтай паразуменьня. Дзеля гэтага адбылася нарада, на якой паслы Ярэміч і Рагуля дамагаючыся прызнання ад польскай лявіцы права для беларускага народу да самаазначэння, адначасна паставілі гэткае постулаты практычнага характару:

1. Рарыкальна змяніць польскую палітыку да беларусаў, прызнаючы ім усе грамадзкія правы.

2. Перастаць арыштоўваць і прасьледваць беларусаў праз адміністрацыю і паліцыю.

3. Даць амнэстыю палітычным вязням як асуджаным, так і будучым пад следствам. Скасаваць кару сьмерці і палявыя суду.

4. Забяспечыць асабістаю свабоду, свабоду сабраньяў, друку, а так-жа скасаваць загад мін. Ратайскага, забараніўшага адбываць пасольскія справаздаўчыя вечы.

5. У справе школьніцтва:

а) З пачатку школьнага году залажыць 412 беларускіх пачаткавых школ, на каторыя ўжо зложаны дэкларацыі.

б) Безадкладна заснаваць трохмесячныя курсы для беларускіх вучыцялёў на 400 чал.

в) Заснаваць Беларускі інстытут для вучыцялёў сярэдніх беларускіх школ, а так-жа стварыць беларускі гуманістычны аддзел у Вільніскім Унівэрсыцеце.

г) Асыгнаваць грашовыя дапамогі для чатырох існуючых беларускіх гімназіяў: у Вільні, Наваградку, Радашковічах і Клецку. Выдаць пастаянныя канцэсіі на 8 беларускіх гімназіяў. Прызнаць правы матурыстам, канчаючым беларускія гімназіі.

д) Адчыніць 2 беларускія вучыцельскія сэмінарыі.

е) Увесці беларускую мову, як выкладовую ў духоўнай Праваслаўнай і Катоцкай Сэмінарыі ў Вільні і Пінску.

ж) Скасаваць сам прынцып двуязычнай школы, а так-жа скасаваць загад Мін. Асьветы што да выкладання папольску гісторыі і географіі агульнай.

з) Арганізаваць беларускую адміністрацыю для беларускага школьніцтва.

6. Запэўніць свабоднае развіццё беларускім прасветным і гаспадарчым арганізацыям, а так-жа прызнаць субсыды на беларускае выдавецтва.

7. Запэўніць поўную свабоду веры і перастаць мяшацца ўраду ў жыццё царквы і касцёла.

8. Радыкальна змяніць адносіны адміністрацыі да беларусаў у справе абыватэльства.

9. Змяніць на землях беларускіх адміністрацыю, а прадусім ваяводаў, старастаў, земскіх камісараў і інш.

10. Запэўніць свабоду выбараў у Сейм і Сэнат на аснове існуючага выбарнага закону.

11. Безадкладна загадаць выбары ў самаўрады на вольных і дэмакратычных асновах.

12. Выдаць дрэва і грашовыя дапамогі на адбудову знішчаных вайной сялянскіх гаспадарак.

13. Правесці зямельную рэформу, прызнаючы зямлю для мяйсцовай люднасці.

14. Прызнаць грашовыя дапамогі з Рольнага Банку для беларускіх сялян, купляючых зямлю з парцэляцыі.

15. Скасаваць вайсковае асудніцтва і прыватную каленізацыю.

16. Прызнаць крэдыты для Беларускага Коопэратыўнага Банку ў Вільні з мэтай крэдыту беларускім коопэратывам, іншым гаспадарчым установам, а так-жа Беларускаму Інстытуту Гаспадаркі і Культуры.

17. Змяніць падаткі.

Польская лявіца на вышэй азначаных пунктах прынцыпова згадзілася, заяўляючы апрача таго, што яна стаіць за тэрытарыяльную аўтаномію для нашых зямель. Аканчальны адказ у гэтых справах Беларускаму Пасольскаму Клубу будзе дадзены ў найбліжэйшым часе.

Апрача гэтага так-жа прад выбарам прэзідэнта прэм'ер Бартэль запрасіў на нараду Бел. Пас. Клуб. Былі дэлегаваны тры-ж паслы—Ярэміч і Рагуля. Прэм'ер Бартэль абяцаў поўную зьмену дагэтуляшняй польскай да нас палітыкі.

У справе сваёй тактыкі што да выбараў прэзідэнта Беларускаму Пасольскаму Клубу выдаў прад выбарам комунікат гэткага зместу:

## Рак і Рыбкі.

(Байка).

Было гэта так:  
Уцёкшы з сеткі Рак  
Сам зрабіўся рыбалавам;  
Адным словам,  
У начную пару  
Нацягаў у сваю нару  
Рыбкаў рожных сартоў,  
Плоткаў, Карасёў і Акунёў.  
Паставіў стражу і прыказ даў такі,  
Каб усім Рыбкам Раки  
Паадгрызалі хвасты і плаўкі  
І вучылі іх так  
Поўзаць як Рак.  
Прыказаў, знача, вучыць,  
Каб Рыбаў на Ракоў перарабіць.  
Вось Рак Рыбкаў грыз ды біў  
І па свому вучыў;  
Аж Рыбкі сталі схадзіцца  
Ды радзіць як свабоды дабіцца,  
Каб ня служыць дураку  
Распанеўшаму Раку.  
Гады йшлі.  
Рыбкам плаўкі ўсё раслі,  
І лік іхні усё расце.  
Аж дастаў Рак па хвасце  
На канчатак рыбалоў  
Апынуўся ў сетцы йзноў.

Хто тут Рак, а хто Рыба,  
Кожнаму вядома хіба.

Нецярплівы Аляксандр.

«Беларускі Пасольскі Клуб, у справе кандыдата на Прэзідэнта Рэчышаспалітай Польскай, сьцьвярджае, што не аддасць сваіх галасоў за кандыдата правіцовага, з натурны рэчы, будучага сымвалам рэакцыі і ўціску, але так-жа, ня маючы пазытыўных падстаў галасаваньня і на гэтага кандыдата, хоць і салідарызуюцца з яго майскім выступленьнем проці рэакцыі».

Гэткая тактыка трымаўся Беларускі Пасольскі Клуб што да асобы Пилсудскага, а пасля яго адмовы быць прэзідэнтам, так-жа і да асобы выбранага Прэзідэнта Масьціцкага.



Філ. Канд. Я. Станкевіч.

## КНИГАПИСЬ.

Крывіч, мясечнік літаратуры, культуры і грамадскага жыцця пад рэдакцыяй В. Ластоўскага. № 10 за ліпень—сьнежань 1925 г. Коўня. 124 ба-  
ловы, у 16<sup>0</sup>.

(Працяг).

У далейшай стацьці *Власта*: „Пачатны летапісь аб Крывічах у асветленьні гістарычнай крытэрыі“ ізноў даводзіцца немагчымае, што спачатку было адно нашае плямя — Крывічы, каторыя потым сталі розна называцца. Тутак-ж Власта, як А. Матач наперадзе даводзіць, што ноўгарадзкія словене крывіцкага паходжаньня. Крывічы вышэй зацемяў, што гэта немагчыма. Власта апіраецца на сьпісак летапісу, у каторым кажацца: „И по сихъ братьи родъ ихъ держати почаша княжскіе въ Поляхъ, а въ Деревляхъ свое, а Дреговичи свое, а Словѣни свое въ Новгородѣ, а другое на Полотѣ, иже Полочане, отъ нихъ же Кривичи, иже сѣдять на верхъ Волги, и на верхъ Двини и на верхъ Днѣпра, ихъ же градъ есть Смоленскъ, тудѣ бо сѣдять Кривичи; та же Сѣверъ отъ нихъ“. З гэтага Власта відзіць, што ўсе пералічаныя тут плямёны ёсьць Крывічы; відзіць гэта консэквэнтнай за некаторых расейскіх наўчоных, што выходзячы з гэтага тэксту, словенаў лучаць з Крывічамі ў адно плямя, але Северанаў адлучаюць. Але і так, як Власта, разумеці ня можна. Ня кажучы аб тым, што мовы гэтаму зусімчыста прарэчаць, у вусіх сьпісках летапісных апрача прыведзенага, словене, Северане і Крывічы рэзка адлучаны адны ад адных. А тутак яны будуць злучаны, калі на помач тэксту прыдае дагадка чытачова, г. зн., калі па „Новгородѣ“ пад словамі „а другое“ будзем разумець другое княства словенаў, а пасля „Кривичи“ словы „таже Сѣверъ отъ нихъ“ зразумеем так, што Север пахо-

## З Радавай Беларусі.

Жыды—земляробы.

«Савецкая Беларусь» (7.V.1926) пад гэтым загалоўкам падаець наступныя лічбы, што да надзяляньня жыдоў зямлёй у Бабруйшчыне: «Цяпер налічваецца каля 7654 дзесяцін, занятых яўрэйскім сельскімі гаспадаркамі з лікам насяленьня ў 6592 душы.

Па формах землякарэстаньня ўся плошча разьмяркоўваецца такім парадкам: 16 калектыўных гаспадарак на плошчы 2630 дзесяцін (болей 37 проц. усей плошчы) з насяленьнем у 3782 душы, 5 пасёлкаў (514 дзесяцін, 382 душы насяленьня) і яўрэйскія гаспадаркі, якія знаходзяцца ў вёсках і пасёлках (791 дзесяціна, 1480 душ).

За апошнія паўтары гады зьявілася іі калектыўных гаспадарак і 5 пасёлкаў».

Перасяленьне беларусаў.

У ўспомняным нумары «Савец. Бел.» аб гэтым знаходзім такія даныя:

«У гэтым годзе Слуцкай акрузе прадстаўлена ўсяго для перасяленьня на Далёкі Усход мейсцаў на 60 душ, з правам накіраваньня туды хадакоў у ліку 110 душ. Паступіла-жа заяў на перасяленьне ад 306 сямей, маючых 1600 душ. Большай часткай заявы на перасяленьне падаюць па Старадароскаму (140 заяў) і Любаньскаму (36 заяў) райёнах, дзе зямля па сваёй якасьці самая кепская з усёй акругі. Акрамя пасылкі хадакоў у гэтым годзе ўжо выехала ў Сібір 25 сям'яў-перасяленцаў з колькасьцю 150 душ на атрыманую імі зямлю ў мінулым годзе. Наагул трэба сказаць, што азначаная колькасьць адпушчаных мейсц не здавальняе патрэбаў акругі ў перасяленьні. У будучым годзе раскладку для Слуцкіны трэба будзе павялічыць».

## Беларусы у Чэхаславакіі.

У Празе нядаўна вышаў у сьвет № 1 часопісі «беларускага паступовага студэнства» пад назовам «Прамень» з такім зместам:

Ад рэдакцыі. Родовіч — Песьня Ратая. Д.—Сялянскі Саюз і яго антысялянская роля. О.—Некалькі ўваг аб становішчы ў Польшчы. Г.—Троцкі аб беларускай партыі эс-эраў. Культурнік.—Аб беларусізацыі. Волькер.—Вершы. Жылка.—Вершы. Волькер.—Служка.

дзіць ад Крывічоў. Але гэтак разумеці ня маем жаднага права. Шмат прырадней будзе разумеці прыведзеныя словы ў значэньні прастаровым. Словамі „а другое на Полотѣ“ аўтар летапісу хацеў сказаць „а далейшае княжэньне славянскае (не словенское) было на Полоце“; а словамі „таже Сѣверъ отъ нихъ“ хацеў сказаць: „так сама далей ад іх сядзіць Север“.

Другім довадам Властавым, што Ноўгарадцы былі Крывічы ёсьцека прамова на ноўгарадзкім вечу прыхільнікаў маскоўскага князя пададзена пад 1471 г. у Ускрсеенскім сьпіску летапісу.

У гэтай прамове Белазоверская Вёсь названа крывіцкай\*) Але гэтакія позьняя вестка і пры гэтым яшчэ адзіная на працягу ўсяе гісторыі не заслужуе жаднае веры. Магла зьявіцца з прычыны якогась недагляду і бясумлеву да Крывічоў не адносіцца. Ужо тое, што словы „Кривичску Вёсь“ былі незразумелы, патрабавалі паясьненьня, паказуе на блытаніну.

Каб выясьніць словы летапісцавы, што „Радимичи и Вятичи отъ Ляховъ“ Власта робіць гэтакаю гіпотэзу. Радзім і Вятка прышлі не з плямёнамі, але на чале куецка-разбойніцкіх дружнаў заходне-славянскага плямя Люцічаў (начай, як думае Власта, названых Волатамі), падобна да таго як прышлі князі Русы з сваімі дружкамі. Ад Радзіма і Вяткі часьць нашых прэдкаў сталі называцца Радзімічамі і Вяцічамі. Гэтакаю гіпотэза крытычнайшая за гіпотэзу Шахматаву.\*\*\*) Але як і гіпотэза Шахматава, яна вельмі фантастычная і не апіраецца на жадных навуковых даных. Дзеля гэтага іншыя могуць перайначыць яе, змяняць на свае, накішы, на т процілежныя, каторыя спадару Власту могуць зусім непадабацца.

Паводле цяперашніх нашых нарэччаў бачым, што мова Вяцічаў і Радзімічаў была адналькавая

\*) Вёсь зямлі нашых кресті: Русскую, и нашу Словенскую, и Мерскую и Кривичскую Вёсь, рекше Белоозерскую, и Муромскую и Вятичи“.

\*\*) Введение в курс ист. рус. яз. Ленинград. 1916. і іншыя.

Рознае: Хроніка беларускай культуры; Латвія; Беларуская эміграцыя ў Празе; Новае заваяваньне беларускай культуры; Нашы ў Чэхаславакіі; Ліст да рэдакцыі.

Уся «паступовасць» гэтай часопісі ў тым, што піша розныя баналюкі, стараецца ўжываць да інакш думачых як можа крапчэйшых слаўцоў, ну-й бароніць палітыку камуністаў не «за совесьць, но за страх». Агульнае ўражэньне ад гэтай часопісі дужа непаважная і прыкрае.

## З Польшчы.

Выбары Прэзідэнта.

Галасаваньне 31 мая.

Пасля адчынення маршалкам Ратаем сходу і выбару прэзідэнта, Нацыянальны Збор прыступіў да выбару прэзідэнта рэспублікі.

Былі пададзены дзеве кандыдатуры: пэпэсы выставілі кандыдатуру Маршалка Пилсудскага, эндэкі—пазнанскага ваеводы Бяньскага.

Пры падачы галасоў беларускія і ўкраінскія паслы заявілі, што яны ад учасьця ў выбарах устрымліваюцца. Тое-ж заявілі: польскі клуб Незалежнай Хлопскай Партыі і камуністы.

Пасля падлічэньня галасоў аказалася, што Маршалак Пилсудскі атрымаў 292 галасы,—значна абсалютную большасьць. Ваёвода Бяньскі атрымаў толькі 193 галасы. Пустых галасоў (белых картачак) пададзена 61.

Гэтак выбар паў на Маршалка Пилсудскага.

Адмова Маршалка Пилсудскага.

Калі марш. Ратай разам з прэм'ерам Бартэлем прыехалі да Марш. Пилсудскага паведаміць аб выбарах яго на Прэзідэнта, Марш. Пилсудскі заявіў, што выбару ня прыме і ад становішча Прэзідэнта адмаўляецца.

Галасаваньне 1-га чэрвеня.

Выстаўлены тры кандыдатуры: праф. Ігната Мосьціцкага (рэкамэндаванага Марш. Пилсудскім), пасла Марка (П. П. С.) і пазнанскага ваеводы Бяньскага (эндэка).

Пры першым галасаваньні Мосьціцкі атрымаў 215 галасоў, Бяньскі—211, Марэк—66. Пустых картачак пададзена 63.

З прычыны таго, што ніхто з кандыдатаў не атрымаў абсалютнае большасьці, галасаваньне было паўторана, прычым кандыдатура Марка адпала. Паміж астаўшыміся двума кандыдатамі галасы падзяліліся гэтак: Мосьціцкі—280 галасоў, Бяньскі—200. Такім парадкам выбраны за Прэзідэнта праф. Мосьціцкі.

Так-жа кандыдаты на польскага прэзідэнта.

У часе выбараў новага прэзідэнта некаторыя паслы, а ў тым ліку і паслы з Беларускай Работніцка-Сялянскай Грамады галасавалі на пасла з

з моваю Дрыгвічаў, а крышку розьнілася ад мовы Крывічоў і Северанаў. З гэтага выходзіць, што Вяцічы і Радзімічы былі беспасярэднімі суседзямі дрыгвіцкімі, г. зн. мусілі жыць на заходне-цяперашняе нашае Бацькаўшчыны, потым перасяліліся на ўсход. Дык перасяленьні гэтых двух беларускіх плямёнаў з заходу на ўсход былі і гэта адбілася ў пачатным летапісе. Што Радзімічы і Вяцічы ня былі „ад Ляхаў“, г. зн. ад заходне-славянскіх плямёнаў, ізноў ясна паказуе мова. Летапісец, кажучы, што Радзімічы і Вяцічы ад Ляхаў, выказуе гэтым свой асабісты пагляд, які ня мусіць быць згодны з праўдаю. Словы летапісцавы значаць толькі, што ён і іншыя Украінцы, а мусіць і Словец, пазьнейшыя Маскалі, лічылі нашых прэдкаў бліжшымі заходня-славянскім плямёнам, як сабе. Прыход Радзімічаў і Вяцічаў з заходу нашае Бацькаўшчыны, некаторая згода ў мове (дзеканьне і цеканьне) ўсяго нашага народу з заходне-славянскімі „ляскімі“ мовамі, барацьба з нашымі прэдкамі Украінцаў і Словенаў за дарогу Дняпром, — усё гэта схінала апошніх да падобнага пагляду. Дык словы летапісцавы паказуюць не на якоесь іншае паходжаньне часьці нашага народу або яго князёў, але на тое, што ў сьведомасьці тагачасных Украінцаў і Маскалёў нашыя прэдкі былі асобнымі і прытым значна далёкім ад іх народам. А гэта згаджаецца з запраўдным станам.

Па гэтым бачым стацьцю А. Матача аб правапісе „Насьпеўшае пытаньне“. Ёсьцека ў нас некалькі чалавекаў, што, ня будучы адумаслоўцамі філёлэгамі, пішучь некаторыя рэчы, маючы сувязь з філёлэгіяй. Ня можна сказаць, каб гэтая праца іхняя ня была карыснаю: ё некаторыя рэчы вельмі цікаўныя і дарагія. На жаль А. Матача ня можна залічыць да такіх рабачаў. Ягоная стацьця—гэта адвін жах. Калі іншыя займаюцца найчасьцей слоўнікам, г. зн. тым, што найпрыступнейшае неадумаслоўцу, а рэшты дакранаюцца толькі з боку практычнага на аснове ўстаноўленых філёлэгамі тэарэтычных правілаў, А. Матач



